住民基本台帳カードの不正防止について　不正取得防止のために、1月4日より、申請の際に本人確認書類のコピーと機器による確認をお願いします。
問合せ　住民課　TEL 557―7548

メール配信サービス　町では、携帯電話やパソコンに災害情報、防犯情報、行政情報を電子メールで配信しています。ご希望の方は、ぜひご登録ください。登録方法は、町ホームページまたは公共機関に備え付けのチラシをご覧ください。
問合せ　秘書広報課　TEL 557―7497

インフォメーション INFORMATION ご案内

税

町税等の納め忘れはありませんか

納期を過ぎた町・都民税、固定資産税・都市計画税、軽自動車税、国民健康保険税、介護保険料、後期高齢者医療保険料をまだ納めていない方は、至急納めてください。
※毎週木曜日は午後8時まで窓口を延長していますので、ご利用ください。
問合せ　税務課　TEL 557―7529

納税には便利な口座振替を

口座振替による納税は、納期がきたら指定された口座から税金が引き落としされますので、役場や金融機関に行く手間が省け、納め忘れの心配もありません。
手続きは、通帳、届出印、納税通知書（ある場合）を、希望される金融機関にご持参いただき、口座振替依頼書を記入の上お申し込みください。なお、口座振替依頼書は町内の金融機関に備え付けてあります。町外の金融機関を希望の方は郵送します。
口座振替開始までの事務処理に日数がかかりますので、口座振替開始の1カ月前までに申し込んでください。郵便局は2カ月前となります。申込後でも手続きが完了するまでは、納付書によりお支払いいただく場合があります。
口座振替のできる金融機関
西多摩農業協同組合、青梅・西武・多摩信用金庫、みずほ・三菱東京UFJ・三井住友・りそな・埼玉りそな・東京都民銀行、大東京信用組合、東京都信用農業協同組合連合会、東京都の農業協同組合、郵便局
【注意点】
○納期限を過ぎた税は引き落としできません。
○領収書は発行されません。預金通帳でご確認ください。
○納期の前に通帳残高の確認をしてください。
問合せ　税務課　TEL 557―7529

今月の納期
◎町・都民税…第4期
◎国民健康保険税・介護保険料…第7期
◎後期高齢者医療保険料…第7期
納期は1月31日(月)です。
問合せ　税務課　TEL 557―7529

不用品交換　交渉は当事者間で
※費用が掛かることがあります。

ゆずります
▶乾燥機(4.5kg)　▶子供服(小学校低学年～中学年女子用)

ゆずってください
▶瑞中制服(女子用)　▶二中制服(女子用)　▶自転車　▶ベビーカー(双子用でも可)　▶おもちゃ(幼児用)　▶ベビーゲート　▶ベビー服　▶食事のいす(幼児用)　▶瑞中制服(男子用・Lサイズ)　▶瑞中かばん

問合せ　産業振興課　TEL 557―7633

年金

年金の請求をお忘れではありませんか

お心当たりのある方は、早めにご相談ください。
【年金の加入期間が25年未満の方】
○年金の加入期間が25年未満でも、カラ期間（例…サラリーマンの配偶者であった期間のうち、昭和61年3月までの間で国民年金に任意加入していなかった期間など）と合わせて25年以上あれば年金が受け取れます。
○生まれた年により、25年未満でも年金を受け取れる場合があります（誕生日が昭和27年4月1日以前で、厚生年金の加入期間が20年以上の場合など）。
【年金の受け取り開始を66歳以降に繰り下げている方】
○70歳になっても、年金は自動的には支払われません。年金の受け取りを始めるには、年金の請求が必要です。
【厚生年金の加入期間のある65歳以上の方】
○「老齢厚生年金」と「老齢基礎年金」の2種類の年金を受け取れます。片方の年金のみを受け取っている方は、受け取っていない年金についても、改めて請求を行ってください。
○片方の年金の受け取り開始を繰り下げている方は、70歳になるまでに年金の請求を行ってください。
【厚生年金の加入期間のある方で、「65歳になってから年金を受け取ろう」と思っている方】
○厚生年金の加入期間が1年以上あるなどの要件を満たす方に対して支払われる「特別支給の老齢厚生年金」については、65歳になる前に請求しても、年金額が減らされることはありません。速やかに請求してください。
問合せ
▼住民課　TEL 557―7578
▼青梅年金事務所　TEL 0428(30)3410

国保・介護

医療と介護の両方のサービスを利用している世帯の負担を軽減する制度

『高額医療・高額介護合算療養費制度』
世帯内の国民健康保険の被保険者の方全員が、1年間（毎年8月～7月末）に支払った医療保険と介護保険の自己負担額を合計し、基準額を超えた場合に、その超えた金額を支給します。
平成22年度の支給要件
平成21年8月から平成22年7月末に支払った自己負担額が次の基準額を超える世帯
【70歳未満の方の基準額】
①世帯員全員の合計所得が、600万円を超える場合…126万円
②世帯員全員が町民税非課税の場合…34万円
③①・②以外の場合…67万円
【70～74歳の方の基準額】
①高齢受給者証の負担割合が「3割」となっている場合…67万円
②世帯員全員が町民税非課税の場合…31万円
③②のうち、世帯員全員の所得が一定以下（年金収入80万円以下など）の場合…19万円
④①・②・③以外の場合…56万円
【75歳以上の方】
後期高齢者医療制度でも同様の制度があります。
詳しくは、お問い合わせください。
問合せ　住民課　TEL 557―7578

お知らせ

固定資産評価審査委員会委員

平成22年12月町議会において、比留間 清治さん（長岡一丁目28番地4）を委員に選任する同意の議決があり、12月11日に就任しました。

みずほ小・中学生子ども議会

今年は小学生、中学生両方の子ども議員により開催します。ぜひ、ご覧ください。
日時　1月23日(日)　午前9時開会
場所　町議会議場(役場4階)
内容　小・中学生議員からのまちづくりに関する質問に町長・教育長や職員が答えます。
※傍聴は先着順で受け付けます。別室のテレビモニターで、傍聴することもできます。
問合せ　企画財政課　TEL 557―7468

ビーズアクセサリー教室

みんなで楽しくビーズを作りましょう。
パールビーズのブレスレットと花手まりを作ります。
日時　2月6日(日)　午後1時～3時
場所　武蔵野コミュニティセンター工作室
対象　町内在住・在勤の方
定員　24名（先着順）
費用　500円（材料代）
※当日、集金します。
講師　鈴木 康雄さん
持ち物　眼鏡（必要な方）
申込み　1月6日(木)から武蔵野コミュニティセンターへ　TEL 570―0555

みずほエコパークフリーマーケット出店者募集

日時　2月20日(日)　午前9時～午後1時（雨天中止）
場所　みずほエコパーク管理棟前広場
※出店料は無料です。飲食物、生き物や営利目的の出店はできません。
申込期限　2月10日(木)（出店者多数の場合、期限前に締め切ることがあります）
申込み・問合せ　リサイクルプラザ　TEL 557―5364

フレッシュランド西多摩からのお知らせ

【新春来館者プレゼント】
1月2日(日)・3日(月)にご来館された方に粗品をプレゼント（無くなり次第終了）。
【お正月作品展示】
期間　1月2日(日)～10日(祝)
【連鶴作品展】
期間　1月12日(水)～2月13日(日)
問合せ　フレッシュランド西多摩　TEL 570―2626
※ホームページもご覧ください。

福生警察署からのお知らせ　1月10日は、110番の日です。「110番　守るこの街　地域の目」「安心の　相談窓口　＃9110」 **問合せ**　福生警察署　TEL 551―0110

ビン・カンは洗ってから排出してください

ビン・カンは必ず洗ってから種類ごとに容器に入れて排出してください。洗っていないものや異物が混入しているもの、キャップをはずしていないものが見受けられます。

特に、金属のキャップ（ふた）ははずして、金属ごみとして排出してください。

問合せ　生活環境課　TEL 557―7706

やめよう ごみのポイ捨て

道路や空地、公園や河川などに捨てられたごみは、地域の方々や各団体のご協力により、清掃活動を続けていますが、一部の心無い人によるポイ捨ては一向に減りません。

不法投棄は捨てる人の良心、マナーの問題です。

ごみの捨て方への正しい認識を持って、美しいまちづくりにご協力ください。

問合せ　生活環境課　TEL 557―0544

青梅線沿線地域産業クラスター協議会「新春講演会」

北海道の片田舎のわずか20名の町工場が、経験ゼロの出発からたった3年で、すべて自腹でロケット開発を成し遂げました。

そんな開発者が「どんな人でも、自分の夢を実現できる、たった一つの方法」について語ります。

日時　1月20日(木)　午後7時～8時30分　午後6時30分受付

場所　羽村市生涯学習センターゆとろぎ　小ホール（羽村市緑ヶ丘1―11―5）

テーマ　NASAより宇宙に近い町工場～中小企業の新事業への飽くなきチャレンジ～

定員　250名

費用　無料

講師　植松 努さん（㈱植松電機 専務取締役）

申込み　電話またはファクスで新春講演会事務局（羽村市産業活性化推進室）へ　TEL 570―0040　FAX 579―2590

おめでとう

明るい選挙推進運動 永年功労者表彰

殿ヶ谷にお住まいの尾作晴夫さんと、石畑にお住まいの川原田 武夫さんが、長年の選挙啓発における功績が認められ、東京都明るい選挙推進協議会から明るい選挙推進運動永年功労者として表彰されました。

問合せ　選挙管理委員会（総務課内）　TEL 557―0614

尾作 晴夫さん

川原田 武夫さん

選挙啓発ポスターコンクール入選

町内の児童・生徒から明るい選挙啓発ポスターコンクールに603点の作品が寄せられ、次の小学生31名、中学生15名、高校生2名の作品が町入選となりました。

また、東京都選挙管理委員会からコンクール協力校として一小、二中へ感謝状が贈られました。（敬称略）

【瑞穂町審査会入選】

山下 美月（一小5年）
矢部 彩夏（一小5年）
志村 京香（一小5年）
宮崎 瑠奈（一小5年）
古川 桃子（一小5年）
三門 麻歩（一小6年）
古川 ひとみ（一小6年）
中村 日奈乃（一小6年）
小山 真広（二小3年）
青木 洸洋（二小5年）
赤坂 真奈（二小5年）
高橋 瀬名（二小5年）
山本 芽郁（二小6年）
佐藤 栞（二小6年）
西村 華林（二小6年）
関根 亜美（三小1年）
森田 柚紀（三小5年）
浅野 愛祐美（三小6年）
田野 尚哉（三小6年）
森田 紗也香（三小6年）
佐野 稀音（二中1年）
佐藤 亜莉沙（二中1年）
前田 優花（二中1年）
山口 亜美（二中1年）
鈴木 英恵（二中1年）
茂在 綾香（二中1年）
清水 真奈美（二中1年）
渡部 茉美（二中1年）
鈴木 紗也香（二中1年）
堤 裕太（二中1年）
古賀 帆南（瑞穂農芸高3年）

【瑞穂町審査会佳作】

村山 奏（一小5年）
清水 元気（一小6年）
和田 凌樹（二小3年）
三宅 陽香（二小3年）
庄司 政実（二小5年）
福田 聖（三小4年）
田野 郁実（三小4年）
大野 真美（三小5年）
目黒 拓巳（四小5年）
平原 優佳（四小5年）
吉岡 実花（五小6年）
菅沼 哲（二中1年）
吉澤 凌司（二中1年）
長野 亜美（二中1年）
武田 快斗（二中1年）
永井 結衣（二中1年）
林 夏海（瑞穂農芸高3年）

問合せ　選挙管理委員会（総務課内）　TEL 557―0614

平和のメッセージ募集

昭和20年3月10日未明の東京大空襲では、一夜にして10万人ともいわれる尊い命が失われました。この日を忘れず、戦争の惨禍を再び繰り返さないため、3月10日は「東京都平和の日」と定められています。

今もなお争いが起きて、恐怖や飢えに苦しんでいる多くの人たちがいます。「東京都平和の日」を前に、戦争による先人の犠牲をしのび、戦争の悲惨さや平和の大切さについて考え、その思いをメッセージとして発信してください。

応募方法

平和についての思いを150字程度（俳句や短歌のような短文も可）にまとめ、住所、氏名（ふりがな）、年齢、電話番号、学生の方は学校名を記入し企画財政課へご応募（郵送・ファクス・Eメール可）ください。

▼用紙や様式は自由です。
▼未発表のオリジナル作品に限ります。
▼一人何点でも応募できます。

提出期限　1月28日(金)必着

※応募作品の選考結果は、後日通知します。

※入選された方は、「広報みずほ」に氏名、学校名を掲載します。

問合せ　企画財政課　TEL 557―7468　FAX 556―3401

メールアドレス
kikaku-zaisei@town.mizuho.tokyo.jp

PARTNER パートナー

男女共同参画川柳展示コーナー大盛況

今年も産業まつりに川柳展示コーナーを開設しました。その後、武蔵野・元狭山コミュニティセンターへと会場を移し、大勢の方にご覧いただきました。

▲産業まつりでの展示風景

また、今回初めての試みとして、お気に入りの川柳に投票をお願いしたところ、たくさんの投票をいただきました。今後、上位作品につきましては、役場ロビーでの再展示や、このコーナーで発表していきます。

問合せ　企画財政課　TEL 557―7469

悪質な投資勧誘にご用心

最近、株式や社債、ファンドなどの取引に関し、高齢者を中心に詐欺的なトラブルや被害が多数発生しています。特に次のような電話勧誘にはご注意ください。

○未公開株を買い取ります。
○取引の被害を回復してあげます。

問合せ

▼未公開株取引等について
財務省 東京財務事務所 理財第五課
TEL 03（5842）7016

▼ファンド取引等について
財務省 東京財務事務所 理財第六課
TEL 03（5842）7145

▼金融庁 金融サービス利用者相談室
TEL 03（5251）6811

東京たま広域資源循環組合 入札参加申請の受付

平成23・24年度の工事・物品買入れ等の入札参加申請を受け付けます。

期　間　1月12日(水)～13日(木)

時　間　午前9時30分～11時30分
午後1時30分～4時

場　所　東京自治会館2階　第13・14会議室（府中市新町二丁目77番地1）

※詳しくはホームページをご覧ください。

問合せ　東京たま広域資源循環組合 総務課　TEL 042（385）5947

羽村・瑞穂地区学校給食センター

給食用物資納入業者指名参加登録業者申請の受付について

羽村・瑞穂地区学校給食センターでは、平成23・24年度の給食用物資納入業者登録申請の受付を行います。

申請書の配布日時
1月17日(月)から（土・日曜日、祝日は除きます）
午前8時30分～午後4時

受付日時　1月31日(月)～2月4日(金)
午前8時30分～午後4時

配布・受付場所・問合せ
羽村・瑞穂地区学校給食センター 給食課 管理給食係　TEL 554―2084